


**EN Mini Sensor Alarm**

MCE311

This product adopts high sensitivity detector, integrated circuit and SMT technology; it gathers automatic, convenience, safety and practical function. The wide detection range is made of up and down, left and right service field. It utilizes human motion infrared rays as control signals, when human enter detection fields, it will start the sound system (dingdong) to call attention that person enters detection field; It could protect you all day and it will give safety to you and your family ; Its using range is wide and its installation is easy.

**SPECIFICATION:**

Power Sourcing: 9V/DC  
 Detection distance: 8m (max)  
 Working Consumption:<100mA

Detection range: 60°  
 Static Consumption :< 40uA  
 Alarm Sound:≥70DB



Switch state: alarm/off/Chime

Protection class against electric shock: III

IP Class: IP20

#### INSTALLATION:

- Switch off the power.
- Separate the bottom and the sensor directly as figure.
- Fix the bottom on the selected position with the inflated screw.(refer to figure)
- Install back the sensor onto the bottom. Then you could switch on the power and test it.

**SWITCH FUNCTION:** ALARM: turn "OFF" to "ALARM" it will have 30s time delay, which means that it will not alarm within 30s, after 30s if you still move in the detection field it will alarm for 15s immediately. (So you have enough time to leave the detection area) OFF: The sensor doesn't work. CHIME: turn "OFF" to "CHIME" and if you move in the detection field, it will give "dingdong" sound for three times.

#### NOTES:

- Please don't hit the sensor and detection windows with hard or rough object
- Please don't install the sensor in the sunlight, raining and high humidity zone;
- Please don't install the sensor near heat or air current changed zone;
- Please take out the battery in order to avoid damaging the sensor if you don't use it for long time;
- This is not formal alarm and it has limited alarm loudness, so it can call attention to you only, but can't guarantee absolute safety. We don't undertake any responsibility if happen any unexpected event.



**DISPOSAL:** The device is marked with the symbol of a crossed-out rubbish container, in accordance with the European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Products marked with this symbol should not be recycled or disposed of with other household waste at the end of their useful life. The user is obliged to dispose of waste electrical and electronic equipment by delivering it to a designated point where it is recycled. For information on where and how to dispose of used electrical and electronic equipment in an environmentally safe manner, the user should contact the relevant local authority, the waste collection point or the point of sale where they purchased the equipment.

PL

## Sygnalizator wejścia PIR

MCE311

W tym produkcie zastosowano detektor o wysokiej czułości, układ scalony i technologię SMT; łączy w sobie automatykę, wygodę, bezpieczeństwo i praktyczną funkcję. Szeroki zakres wykrywania obejmuje górne i dolne, lewe i prawe pole serwisowe. Wykorzystuje promienie podczerwonego ruchu ludzkiego jako sygnały sterujące. Kiedy człowiek wejdzie w pole detekcji, uruchomi system dźwiękowy (dingdong), aby zwrócić uwagę, że osoba wejdzie w pole detekcji; Może chronić Cię przez cały dzień i zapewni bezpieczeństwo Tobie i Twojej rodzinie; Zakres jego zastosowania jest szeroki, a jego instalacja jest łatwa.

#### SPECYFIKACJA:

Źródło zasilania: 9 V/DC

Odległość wykrywania: 8 m (maks.)

Pobór mocy: <100mA

Stan przełącznika: alarm/wyl./Gong.

Stopień ochrony przed porażeniem prądem: III

Zakres detekcji: 60°

Pobór prądu statycznego: <40uA

Dźwięk alarmu: ≥70DB

Klasa IP: IP20

#### INSTALACJA:

- Wyłącz zasilanie.
- Oddziel dolną część od czujnika bezpośrednio jak pokazano na rysunku.
- Zamocuj spód w wybranej pozycji za pomocą napompuowanej śruby. (patrz rysunek)
- Zamontuj czujnik z powrotem na spodzie. Następnie możesz włączyć zasilanie i przetestować je.

**FUNKCJA PRZEŁĄCZANIA:** **ALARM:** przełącz z „OFF” na „ALARM”. Czujnik będzie miał 30 s opóźnienia, co oznacza, że nie uruchomi alarmu w ciągu 30 s. Jeśli po 30 s nadal będziesz się poruszać w polu detekcji, natychmiast uruchomi alarm na 15 s. (Abyś miał wystarczająco dużo czasu, aby opuścić obszar detekcji)

**WYŁ.:** Czujnik nie działa. **CHIME:** przełącz z „OFF” na „CHIME”, a jeśli poruszyś się w polu detekcji, trzykrotnie wyda dźwięk „dingdong”.

#### UWAGI:

- Nie uderzaj czujnika i okienek detekcyjnych twardym lub szorstkim przedmiotem
- Nie instaluj czujnika w miejscach nasłonecznionych, padających i o wysokiej wilgotności;
- Proszę nie instalować czujnika w pobliżu strefy zmienionej ciepłem lub prądem powietrza;
- Proszę wyjąć baterię, aby uniknąć uszkodzenia czujnika, jeśli nie będzie on używany przez dłuższy czas;
- To nie jest alarm formalny i ma ograniczoną głośność alarmu, więc może zwrócić uwagę tylko na Ciebie, ale nie może zagwarantować całkowitego bezpieczeństwa. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności, jeśli wydarzy się jakieś nieoczekiwane wydarzenie.



**UTYLIZACJA:** Urządzenie jest oznaczone symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Produkty oznaczone tym symbolem nie powinny być poddawane recyklingowi ani wyrzucane wraz z innymi odpadami domowymi pod koniec ich okresu użytkowania. Użytkownik jest zobowiązany do pozbicia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego poprzez dostarczenie go do wyznaczonego punktu, w którym jest on poddawany recyklingowi. Aby uzyskać informacje na temat miejsca i sposobu utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w sposób bezpieczny dla środowiska, użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim

Dieses Produkt verfügt über einen hochempfindlichen Detektor, einen integrierten Schaltkreis und SMT-Technologie. Es vereint Automatik, Komfort, Sicherheit und praktische Funktion. Der große Erfassungsbereich besteht aus einem oberen und unteren, linken und rechten Servicefeld. Es nutzt menschliche Bewegungsinfrastrahlen als Steuersignale. Wenn ein Mensch das Erkennungsfeld betritt, wird das Tonsystem (Dingdong) gestartet, um die Aufmerksamkeit darauf zu lenken, dass die Person das Erkennungsfeld betritt. Es könnte Sie den ganzen Tag schützen und Ihnen und Ihrer Familie Sicherheit geben; Der Einsatzbereich ist groß und die Installation ist einfach.

#### SPEZIFIKATION:

|   |                               |
|---|-------------------------------|
| Stromversorgung: 9 V/DC.                    | Erfassungsbereich: 60°        |
| Erfassungsentfernung: 8 m (max.)            | Statischer Verbrauch: < 40 uA |
| Arbeitsverbrauch: <100 mA.                  | Alarmton: ≥ 70 dB             |
| Schaltzustand: Alarm/Aus/Gong.              | IP-Klasse: IP20               |
| Schutzklasse gegen elektrischen Schlag: III |                               |

#### INSTALLATION:

- Schalten Sie den Strom aus.
- Trennen Sie den Boden und den Sensor direkt wie in der Abbildung dargestellt.
- Befestigen Sie den Boden mit der aufgeblasenen Schraube an der gewählten Position. (siehe Abbildung)
- Installieren Sie den Sensor wieder unten. Dann könnten Sie den Strom einschalten und testen.

**SCHALTERFUNKTION:** ALARM: Schalten Sie „AUS“ auf „ALARM“. Die Zeitverzögerung beträgt 30 Sekunden, was bedeutet, dass innerhalb von 30 Sekunden kein Alarm ausgelöst wird. Wenn Sie sich nach 30 Sekunden noch im Erkennungsfeld bewegen, wird sofort für 15 Sekunden Alarm ausgelöst. (Damit Sie genügend Zeit haben, den Erfassungsbereich zu verlassen) AUS: Der Sensor funktioniert nicht. CHIME: Schalten Sie „OFF“ auf „CHIME“ und wenn Sie sich im Erkennungsfeld bewegen, ertönt dreimal ein „Dingdong“-Ton.

#### ANMERKUNGEN:

- Bitte schlagen Sie nicht mit harten oder rauen Gegenständen auf den Sensor und die Erkennungsfenster
- Bitte installieren Sie den Sensor nicht in der Nähe von Sonnenlicht, Regen oder hoher Luftfeuchtigkeit.
- Bitte installieren Sie den Sensor nicht in der Nähe von Wärme- oder Luftströmungszonen;
- Bitte nehmen Sie die Batterie heraus, um eine Beschädigung des Sensors zu vermeiden, wenn Sie ihn längere Zeit nicht verwenden;
- Dies ist kein formeller Alarm und die Alarmlautstärke ist begrenzt. Daher kann er nur die Aufmerksamkeit auf Sie lenken, aber keine absolute Sicherheit garantieren. Wir übernehmen keine Verantwortung für den Fall, dass unerwartete Ereignisse eintreten.



**ENTSORGUNG:** Das Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) mit einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte sollten am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht recycelt oder mit anderem Hausmüll entsorgt werden. Der Benutzer ist verpflichtet, gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte zu entsorgen, indem er sie an einer dafür vorgesehenen Recyclingstelle abgibt. Für Informationen darüber, wo und wie gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte umweltgerecht entsorgt werden können, sollte sich der Benutzer an die zuständige örtliche Behörde, Abfallsammelstelle oder Verkaufsstelle wenden, bei der das Gerät gekauft wurde.

Ce produit adopte un détecteur haute sensibilité, un circuit intégré et la technologie SMT ; il rassemble des fonctions automatiques, pratiques, sûres et pratiques. La large plage de détection est composée d'un champ de service haut et bas, gauche et droite. Il utilise les rayons infrarouges du mouvement humain comme signaux de contrôle. Lorsque l'homme entre dans les champs de détection, il démarre le système audio (dingdong) pour attirer l'attention sur le fait que la personne entre dans le champ de détection ; Il pourrait vous protéger toute la journée et assurer votre sécurité et celle de votre famille ; Sa plage d'utilisation est large et son installation est facile.

#### SPECIFICATION:

|   |                                 |
|---|---------------------------------|
| Alimentation : 9 V/CC                                   | Plage de détection : 60°        |
| Distance de détection : 8 m (max)                       | Consommation statique : < 40 uA |
| Consommation de fonctionnement : <100 mA                | Son d'alarme : ≥70DB            |
| État du commutateur : alarme/arrêt/carillon             | Classe IP : IP20                |
| Classe de protection contre les chocs électriques : III |                                 |

#### INSTALLATION:

- Coupez l'alimentation.
- Séparez directement le fond et le capteur comme sur la figure.
- Fixez le fond sur la position sélectionnée avec la vis gonflée. (voir figure)
- Réinstallez le capteur sur le fond. Ensuite, vous pouvez mettre sous tension et le tester.

**FONCTION DE COMMUTATEUR :** ALARME : tournez « OFF » sur « ALARM », elle aura un délai de 30 s, ce qui signifie qu'elle ne déclenchera pas d'alarme dans les 30 s, après 30 s si vous vous déplacez toujours dans le champ de détection, elle déclenchera une alarme pendant 15 s immédiatement. (Vous avez donc suffisamment de temps pour quitter la zone de détection) OFF : Le capteur ne fonctionne pas. CARILLON : tournez "OFF" sur "CHIME" et si vous vous déplacez dans le champ de détection, il émettra un son "dingdong" trois fois.

## REMARQUES:

- Veuillez ne pas frapper le capteur et les fenêtres de détection avec un objet dur ou rugueux.
- Veuillez ne pas installer le capteur dans une zone exposée au soleil, à la pluie et à une humidité élevée ;
- Veuillez ne pas installer le capteur à proximité d'une zone de changement de chaleur ou de courant d'air ;
- Veuillez retirer la batterie afin d'éviter d'endommager le capteur si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période ;
- Il ne s'agit pas d'une alarme formelle et son volume d'alarme est limité. Elle ne peut donc attirer l'attention que sur vous, mais ne peut pas garantir une sécurité absolue. Nous n'assumons aucune responsabilité en cas d'événement inattendu.



**ÉLIMINATION:** L'appareil est marqué d'une poubelle barrée, conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les produits marqués de ce symbole ne doivent pas être recyclés ou jetés avec les autres déchets ménagers à la fin de leur durée de vie utile. L'utilisateur est tenu de se débarrasser des équipements électriques et électroniques usagés en les livrant à un point de recyclage désigné. Pour savoir où et comment éliminer les équipements électriques et électroniques usagés d'une manière respectueuse de l'environnement, l'utilisateur doit contacter l'autorité locale compétente, le point de collecte des déchets ou le point de vente où l'équipement a été acheté.

**ES**

## Alarma con minisensor

**MCE311**

Este producto adopta un detector de alta sensibilidad, un circuito integrado y tecnología SMT; reúne funciones automáticas, cómodas, seguras y prácticas. El amplio rango de detección se compone de campos de servicio arriba y abajo, izquierdo y derecho. Utiliza rayos infrarrojos del movimiento humano como señales de control; cuando un ser humano ingresa al campo de detección, iniciará el sistema de sonido (dingdong) para llamar la atención de que la persona ingresa al campo de detección; Podría protegerte todo el día y te brindará seguridad a ti y a tu familia; Su rango de uso es amplio y su instalación es sencilla.

## ESPECIFICACIÓN:

|  |                           |
|--|---------------------------|
| Fuente de alimentación: 9 V/CC                       | Rango de detección: 60°   |
| Distancia de detección: 8 m (máx.)                   | Consumo estático: < 40 uA |
| Consumo de trabajo: <100 mA                          | Sonido de alarma: ≥70 dB  |
| Estado del interruptor: alarma/apagado/timbre        | Clase IP: IP20            |
| Clase de protección contra descargas eléctricas: III |                           |

## INSTALACIÓN:

- Apague la alimentación.
- Separe la parte inferior y el sensor directamente como se muestra en la figura.
- Fije la parte inferior en la posición seleccionada con el tornillo inflado. (consulte la figura)
- Instale nuevamente el sensor en la parte inferior. Entonces podrías encender la alimentación y probarla.

**FUNCIÓN DEL INTERRUPTOR:** ALARMA: cambie "OFF" a "ALARMA"; tendrá un retraso de 30 segundos, lo que significa que no sonará la alarma dentro de los 30 segundos, después de 30 segundos, si aún se mueve en el campo de detección, sonará la alarma durante 15 segundos inmediatamente. (Para que tenga tiempo suficiente para abandonar el área de detección) APAGADO: El sensor no funciona. CHIME: cambie "OFF" a "CHIME" y si se mueve en el campo de detección, emitirá un sonido "dingdong" tres veces.

## NOTAS:

- No golpee el sensor ni las ventanas de detección con objetos duros o ásperos.
- No instale el sensor en zonas con luz solar, lluvia y alta humedad;
- No instale el sensor cerca de una zona donde cambie la corriente de aire o calor;
- Saque la batería para evitar dañar el sensor si no lo usa durante mucho tiempo;
- Esta no es una alarma formal y tiene un volumen de alarma limitado, por lo que solo puede llamar la atención sobre usted, pero no puede garantizar una seguridad absoluta. No asumimos ninguna responsabilidad si ocurre algún evento inesperado.



**ELIMINACIÓN:** El dispositivo está marcado con un cubo de basura tachado, de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Los productos marcados con este símbolo no deben reciclarse ni desecharse con otros residuos domésticos al final de su vida útil. El usuario se obliga a deshacerse de los equipos eléctricos y electrónicos usados entregándolos en un punto de reciclaje designado. Para obtener información sobre dónde y cómo desechar los equipos eléctricos y electrónicos usados de manera segura para el medio ambiente, el usuario debe comunicarse con la autoridad local correspondiente, el punto de recolección de desechos o el punto de venta donde se compró el equipo.

**IT**

## Allarme mini sensore

**MCE311**

Questo prodotto adotta un rilevatore ad alta sensibilità, un circuito integrato e la tecnologia SMT; riunisce funzionalità automatiche, comode, sicure e pratiche. L'ampio raggio di rilevamento è costituito dal campo di servizio su e giù, sinistro e destro. Utilizza i raggi infrarossi del movimento umano come segnali di controllo, quando l'essere umano entra nei campi di rilevamento, avvierà il sistema audio (dingdong) per richiamare l'attenzione sulla persona che entra nel campo di rilevamento; Potrebbe proteggerti tutto il giorno e darà sicurezza a te e alla tua famiglia; La sua gamma di utilizzo è ampia e la sua installazione è semplice.

## SPECIFICA:

|   |                           |
|---|---------------------------|
| Alimentazione: 9 V/CC.                                | Campo di rilevamento: 60° |
| Distanza di rilevamento: 8 m (max)                    | Consumo statico: < 40uA   |
| Consumo di lavoro: <100 mA                            | Suono allarme: ≥70 dB     |
| Stato interruttore: allarme/spento/Chime              | Classe IP: IP20           |
| Classe di protezione contro le scosse elettriche: III |                           |

## INSTALLAZIONE:

- Spegnere l'alimentazione.
- Separare il fondo e il sensore direttamente come in figura.
- Fissare il fondo nella posizione selezionata con la vite gonfiata. (fare riferimento alla figura)
- Installare nuovamente il sensore sul fondo. Quindi potresti accendere l'alimentazione e testarla.

**FUNZIONE DELL'INTERRUTTORE:** ALLARME: imposta "OFF" su "ALLARME" avrà un ritardo di 30 secondi, il che significa che non suonerà l'allarme entro 30 secondi, dopo 30 secondi se ti muovi ancora nel campo di rilevamento suonerà immediatamente l'allarme per 15 secondi. (Quindi hai abbastanza tempo per lasciare l'area di rilevamento) OFF: Il sensore non funziona. CHIME: imposta "OFF" su "CHIME" e se ti muovi nel campo di rilevamento, emetterà il suono "dingdong" per tre volte.

## APPUNTI:

- Non colpire il sensore e le finestre di rilevamento con oggetti duri o ruvidi
- Non installare il sensore in zone esposte al sole, alla pioggia e ad elevata umidità;
- Non installare il sensore vicino a zone soggette a calore o correnti d'aria;
- Togliere la batteria per evitare di danneggiare il sensore se non lo si utilizza per lungo tempo;
- Questo non è un allarme formale e ha un volume di allarme limitato, quindi può richiamare l'attenzione solo su di te, ma non può garantire la sicurezza assoluta. Non ci assumiamo alcuna responsabilità nel caso in cui si verificassero eventi imprevisti.

 **SMALTIMENTO:** il dispositivo è contrassegnato dal simbolo di un contenitore della spazzatura barrato, in conformità con la Direttiva Europea 2012/19/UE sui Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE). I prodotti contrassegnati da questo simbolo non devono essere riciclati o smaltiti insieme ai rifiuti domestici al termine della loro vita utile. L'utente è obbligato a smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche consegnandoli in un punto designato dove vengono riciclati. Per informazioni su dove e come smaltire le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate in modo sicuro per l'ambiente, l'utente deve contattare l'autorità locale competente, il punto di raccolta dei rifiuti o il punto vendita in cui ha acquistato le apparecchiature.

NL

Mini-sensoralarm

MCE311

Dit product maakt gebruik van een hoge gevoelighedsdetector, geïntegreerde schakeling en SMT-technologie; het verzamelt automatisch, gemak, veiligheid en praktische functie. Het brede detectiebereik bestaat uit omhoog en omlaag, links en rechts serviceveld. Het maakt gebruik van infraroodstralen van menselijke beweging als besturingssignalen. Wanneer mensen de detectievelden betreden, start het het geluidssysteem (dingdong) om de aandacht te vestigen op de persoon die het detectieveld betreedt; Het kan u de hele dag beschermen en het zal u en uw gezin veiligheid bieden; Het gebruiksbereik is breed en de installatie is eenvoudig.

## SPECIFICATIE:

- Stroombron: 9V/DC
- Detectieafstand: 8m (max)
- Werkverbruik: <100mA
- Schakelstatus: alarm/uit/bel.
- Beschermingsklasse tegen elektrische schokken: III

- Detectiebereik: 60°
- Statisch verbruik: < 40uA
- Alarmsignaal: ≥70dB
- IP-klasse: IP20

## INSTALLATIE:

- Schakel de stroom uit.
- Haal de bodem en de sensor direct van elkaar zoals in de afbeelding.
- Bevestig de bodem op de geselecteerde positie met de opgeblazen Schroef. (zie afbeelding)
- Installeer de sensor terug op de bodem. Vervolgens kunt u de stroom inschakelen en testen.

**SHAKEFUNCTIE:** ALARM: zet "UIT" op "ALARM" en heeft een vertraging van 30 seconden, wat betekent dat het alarm niet binnen 30 seconden zal afgaan. Als u na 30 seconden nog steeds in het detectieveld beweegt, zal het onmiddellijk gedurende 15 seconden een alarm afgeven. (Zodat u voldoende tijd heeft om het detectiegebied te verlaten) UIT: De sensor werkt niet. CHIME: zet "OFF" op "CHIME" en als u zich in het detectieveld beweegt, klinkt er driemaal een 'dingdong'-geluid.

## OPMERKINGEN:

- Sla niet met harde of ruwe voorwerpen op de sensor- en detectievensters
- Installeer de sensor niet in een zone met zonlicht, regen en hoge luchtvochtigheid;
- Installeer de sensor niet in de buurt van een hitte- of luchtstroom-veranderde zone;
- Verwijder de batterij om schade aan de sensor te voorkomen als u deze langere tijd niet gebruikt;
- Dit is geen formeel alarm en heeft een beperkte luidheid van het alarm, zodat het alleen de aandacht op u kan vestigen, maar geen absolute veiligheid kan garanderen. Wij aanvaarden geen enkele verantwoordelijkheid als zich een onverwachte gebeurtenis voordoet.



**VERWIJDERING:** Het apparaat is gemarkerd met een door gekruiste vuilnisbak, in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Producten met dit symbool mogen aan het einde van hun levensduur niet worden gerecycled of met ander huishoudelijk afval worden weggegooid. De gebruiker is verplicht om gebruikte elektrische en elektronische apparatuur af te voeren door deze in te leveren op een daarvoor bestemd recyclingpunt. Voor informatie over waar en hoe gebruikte elektrische en elektronische apparatuur op een milieuvriendelijke manier moet worden weggegooid, dient de gebruiker contact op te nemen met de betreffende plaatselijke overheid, het afvalinzamelpunt of het verkooppunt waar de apparatuur is gekocht.

Tento produkt využívá vysoko citlivý detektor, integrovaný obvod a technologii SMT; shromažduje automatické, pohodlné, bezpečnostní a praktické funkce. Široký rozsah detekce je tvořen servisním polem nahoru a dolů, vlevo a vpravo. Využívá infračervené paprsky lidského pohybu jako řídící signály, když člověk vstoupí do detekčního pole, spustí zvukový systém (dingdong), aby upozornil, že osoba vstoupí do detekčního pole; Mohlo by vás to chránit po celý den a poskytnout bezpečí vám a vaši rodině; Jeho použití je široké a jeho instalace je snadná.

#### SPECIFIKACE:

|  |                          |
|--|--------------------------|
| Napájení: 9V/DC                                    | Rozsah detekce: 60°      |
| Detekční vzdálenost: 8m (max)                      | Statická spotřeba:< 40uA |
| Pracovní spotřeba:<100mA                           | Zvuk alarmu:≥70DB        |
| Stav spínáče: alarm/vypnuto/zvonění                | Třída IP: IP20           |
| Třída ochrany proti úrazu elektrickým proudem: III |                          |

#### INSTALLATION:

- Switch off the power.
- Separate the bottom and the sensor directly as figure.
- Fix the bottom on the selected position with the inflated screw.(refer to figure)
- Install back the sensor onto the bottom. Then you could switch on the power and test it.

**FUNKCE SPÍNAČE:** ALARM: přepněte „OFF“ na „ALARM“, bude mít 30s časovou prodlevu, což znamená, že do 30s nezazní, po 30s, pokud se stále pohybujete v detekčním poli, bude alarm 15s okamžitě. (Máte tedy dostatek času opusýt detekční oblast) OFF: Senzor nefunguje. Zvonohra: přepněte „OFF“ na „CHIME“ a pokud se pohnete v detekčním poli, třikrát vydá zvuk „dingdong“.

#### POZNÁMKY:

- Nenarážejte prosím do senzoru a okénka detekce tvrdými nebo hrubými předměty
- Neinstalujte senzor v oblasti slunečního záření, deště a vysoké vlhkosti;
- Neinstalujte senzor v blízkosti zóny se změnou tepla nebo proudu vzduchu;
- Vyjměte baterii, abyste zabránili poškození senzoru, pokud jej nebudeste delší dobu používat;
- Toto není formální alarm a má omezenou hlasitost alarmu, takže může upozornit pouze na vás, ale nemůže zaručit absolutní bezpečnost. Neneseme žádnou odpovědnost, pokud dojde k neocekávané události.



**LIKVIDACE:** Zařízení je označeno přeskrtnutým odpadkovým košem v souladu s evropskou směrnicí 2012/19 / EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE). Výrobky označené tímto symbolem by neměly být na konci své životnosti recyklovány ani likvidovány s jiným domovním odpadem. Uživatel je povinen zbavit se použitého elektrického a elektronického zařízení jeho odevzdáním do určeného recyklačního

místa. Pro informace o tom, kde a jak likvidovat použité elektrické a elektronické zařízení způsobem bezpečným pro životní prostředí, by se měl uživatel obrátit na příslušný místní úřad, sběrné místo odpadu nebo prodejní místo, kde bylo zařízení zakoupeno.

Acest produs adoptă detector de înaltă sensibilitate, circuit integrat și tehnologie SMT; reunește funcția automată, comodă, de siguranță și practică. Gama largă de detectare este compusă din câmpuri de service sus și jos, stânga și dreapta. Utilizează razele infraroșii ale mișcării umane ca semnale de control, când omul intră în câmpurile de detectare, va porni sistemul de sunet (dingdong) pentru a atrage atenția că persoana intră în câmpul de detectare; Te-ar putea proteja toată ziua și îți va oferi siguranță și familiei tale; Gama sa de utilizare este largă și instalarea sa este ușoară.

#### SPECIFICATIE:

|  |                           |
|--|---------------------------|
| Alimentare: 9V/DC                                | Domeniu de detectare: 60° |
| Distanța de detectie: 8m (max)                   | Consum static:< 40uA      |
| Consum de lucru: <100mA                          | Sunet de alarmă: ≥70DB    |
| Stare comutator: alarmă/oprit/Clime              | IP Clasa: IP20            |
| Clasa de protecție împotriva electrocutării: III |                           |

#### INSTALARE:

- Opreți alimentarea.
- Separați partea inferioară și senzorul direct ca în figura.
- Fixați partea inferioară pe poziția selectată cu șurubul umflat. (consultați figură)
- Instalați înapoi senzorul pe partea de jos. Apoi ați putea să porniți alimentarea și să o testați.

**FUNCȚIE DE COMUTARE:** ALARMĂ: porniți „OFF“ la „ALARM“ va avea o întârziere de 30s, ceea ce înseamnă că nu va alarma în 30s, după 30s dacă tot vă deplasați în câmpul de detectare va alarma imediat 15s. (Deci aveți suficient timp pentru a părăsi zona de detectare) OFF: Senzorul nu funcționează. CHIME: dezactivați „CHIME“ și dacă vă deplasați în câmpul de detectare, va emite un sunet „dingdong“ de trei ori.

#### NOTE:

- Vă rugăm să nu lovîți senzorul și ferestrele de detectare cu obiecte dure sau aspre
- Vă rugăm să nu instalați senzorul în zona de lumină solară, ploaie și umiditate ridicată;
- Vă rugăm să nu instalați senzorul în apropierea zonei de schimbare a curentului de căldură sau de aer;
- Vă rugăm să scoateți bateria pentru a evita deteriorarea senzorului dacă nu îl folosiți o perioadă lungă de timp;
- Aceasta nu este o alarmă oficială și are un volum limitat de alarmă, așa că poate atrage atenția numai asupra dvs., dar nu poate garanta siguranță absolută. Nu ne asumăm nicio responsabilitate dacă are loc vreun eveniment neașteptat.